

Prvá kapitola

Ráno, keď sa začal tento zvláštny prípad, prebiehalo ako každé iné. Holmes sedel za stolom, raňajkoval a prezeral si titulky v *Timesoch*. Prisadol som si a naliať si kávu.

Práve som si odhryzol z hrianky, keď sa Holmes zarazil a pozrel von z okna.

„Domnievam sa, že vonku práve zastala drožka, Watson. Ktovie, či nebudeme mať návštevu.“ Vyskočil a prešiel k obloku. „Ha! Presne, ako som povedal!“

Drožka

Rýchly a pomerne lacný dopravný prostriedok vhodný pre dve osoby. Hoci má len dve kolesá, vie rýchlo prejsť zákrutami a neprevráti sa. Kočič sedí vonku, takže cestujúci sa môžu v súkromí rozprávať. Ďalšou možnosťou sú štvormiestne uzavreté koče.

O chvíľu sa ozval zvonček pri dverách a naša domáca, pani Hudsonová, otvorila dvere.

Vošiel vysoký, chudý muž. Mal dlhý, hákovitý nos a spoza okuliarov so zlatým rámom mu žiaril pár jasných očí.

„Pán Sherlock Holmes?“ opýtal sa muž a vystrel ruku na pozdrav.

„Presne tak. A toto je môj priateľ, doktor Watson. Ako vám môžeme pomôcť?“ opýtal sa Holmes.

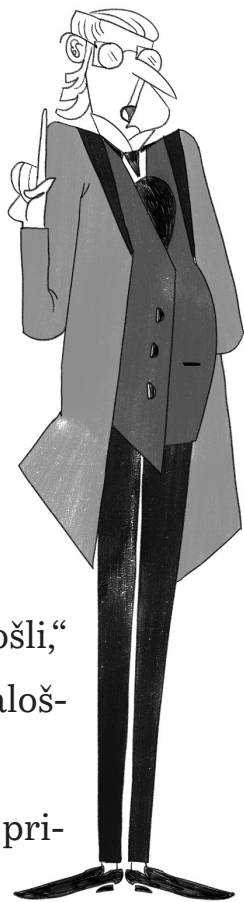
„Volám sa doktor Mortimer a prišiel som za vami vo veľmi zvláštnej veci. Počul som, že ste najväčší odborník na záhady.“

„Prosím, porozprávajte mi podrobnosti.“

„Mám tu jeden starý rukopis,“ začal doktor Mortimer.

„Všimol som si ho, len čo ste vošli,“ prerušil ho Holmes. „Ak nie je falošný, je približne z roku 1730.“

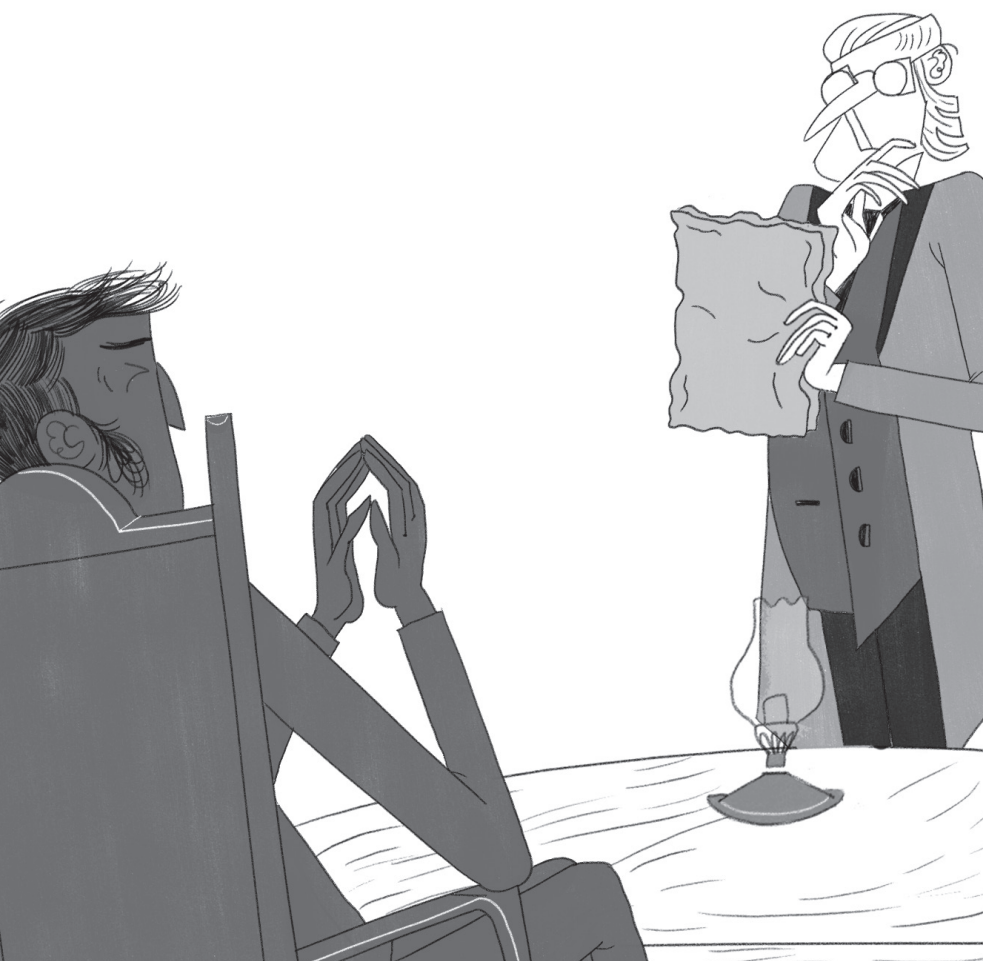
„Presnejšie z 1742,“ ohromene prisvedčil Mortimer. „Je to rodinná listina, ktorú mi zveril sir Charles Baskerville. Pred niekoľkými mesiacmi zomrel vo svojom dome v Devone. Nebol som len jeho lekár, ale aj priateľ. Listina hovorí o legende, ktorá je spätá s rodinou Baskervillovcov.“



Som presvedčený, že súvisí so zvláštnou záležitosťou, ktorá ma k vám priviedla.“

Holmes sa oprel v kresle, spojil si končeky prstov na rukách a zatvoril oči.

Doktor Mortimer si odkašľal a začal čítať.



Ja, potomok rodiny Baskervillovcov, teraz odhalím pravdu o legende o psovi nášho rodu.

Môj predok, sir Hugo Baskerville, bol krutý a zlý muž. Zaľúbil sa do dcéry miestneho roľníka, no ona mu lásku neopätovala. Sir Hugo preto zašiel na ich hospodárstvo a dievčinu uniesol.

Dovliekol ju do Baskervillského zámku a zamkol ju v izbe na poschodí. Jej sa však podarilo zliezť po brečtane, čo obrastá južnú stenu, a ujsť.

Keď sa o tom sir Hugo dozvedel, rozzúrnil sa. Prisahal, že upíše dušu aj diablovi, ak mu pomôže dievča dolapiť.

Sir Arthur Conan Doyle
Sherlock Holmes
Pes rodu Baskervillovcov

Prvé slovenské vydanie
Vydalo vydavateľstvo Fragment v roku 2022
v spoločnosti Albatros Media Slovakia, s. r. o.,
so sídlom Mickiewiczova 9, Bratislava, Slovenská republika.
Číslo publikácie 2 740
Zodpovedná redaktorka Ivana Černáková
Technická redaktorka Lucia Slobodová

Z anglického originálu *Sherlock Holmes: The Hound of the Baskervilles*,
ktorý vyšiel vo vydavateľstve Sweet Cherry Publishing v Leicesteri, 2021,
preložila Silvia Slaničková.

Text originálu prerozprávala Stephanie Baudet.
Sadzba Petra Kozáková
Návrh obálky Arianna Bellucci a Amy Booth
Ilustrácie Arianna Bellucci
Tlač

Cena uvedená výrobcom predstavuje
nezáväznú odporúčanú spotrebiteľskú cenu.

Objednávky kníh:
www.albatrosmedia.sk
eshop@albatrosmedia.sk
tel.: 02/44 45 20 46